



# Trabajos en Caliente

Antes de completar este formulario, busque alternativas menos peligrosas, como hacer el trabajo en un lugar exterior, o utilizar métodos mecánicos que no generen chispas ni llamas durante la reparación.

Página 1

## Parte 1 Instrucciones:

1. Confirme que se han revisado y completado las medidas de seguridad en la zona de trabajo conforme a lo señalado en este permiso.
2. Complete la página 1 y consérvela.
3. Complete la página 2 y entrégueselo a la persona que van a realizar el trabajo en caliente, revisando las instrucciones para su cumplimiento.
4. Siga siempre los requerimientos legales que apliquen cuando estos sean más estrictos.
5. Emita un único permiso por operación / área y por turno.

## Detalles del Trabajo:

Trabajo realizado por:  Empleado  Contratista

Nombre(s): \_\_\_\_\_

Lugar del trabajo (Edificio): \_\_\_\_\_

## Tipo de trabajo en caliente:

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Llama abierta    | <input type="checkbox"/> Descongelación tuberías |
| <input type="checkbox"/> Corte            | <input type="checkbox"/> Soldadura por fusión    |
| <input type="checkbox"/> Esmerilado       | <input type="checkbox"/> Colocación de techumbre |
| <input type="checkbox"/> Soldadura fuerte | <input type="checkbox"/> Soldadura blanda        |
| <input type="checkbox"/> Otras _____      |  |

## Aprobación y Seguimiento:

Se ha examinado la zona, se han adoptado las precauciones necesarias, y se ha concedido el permiso para este trabajo:  Si  No

Nombre de la persona que emite el permiso: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Fecha de emisión del permiso: \_\_\_\_\_

Permiso válido hasta:

Fecha: \_\_\_\_\_ Hora: \_\_\_\_\_

Orden de trabajo / Tarea: \_\_\_\_\_

Número de Permiso: \_\_\_\_\_

## Firmas de finalización:

Persona realizando el trabajo: \_\_\_\_\_

Fecha/Hora: \_\_\_\_\_

Vigilante de incendios: \_\_\_\_\_

Fecha/Hora: \_\_\_\_\_

Comprobación final: \_\_\_\_\_

Fecha/Hora: \_\_\_\_\_

## Lista de verificación de precauciones necesarias

### Precauciones Generales:

- Tarea y permiso revisados, habiendo tomado las precauciones necesarias.
- Trabajo limitado al área / equipo indicado en el permiso.
- Sistema de rociadores, mangueras, y extintores, accesibles y operativos.
- Extintores de incendio (o mangueras con agua) dentro del alcance del personal de vigilancia de incendios.
- Equipos de trabajo en caliente en buen estado.

### En un radio de 11 m de la zona de trabajo en caliente:

- Confirmado construcción no combustible, sin revestimientos, aislamientos, o núcleos combustibles.
- Techos y suelos combustibles protegidos por lonas o cortinas resistentes al fuego, pantallas metálicas, u otras barreras no combustibles.
- No se realiza ningún trabajo en paredes, techos, o suelos de panel sándwich combustible.
- Aberturas protegidas en paredes, techos, y conductos.
- Se ha retirado el material combustible de los lados opuestos de la pared, techo, y suelo, o se ha añadido vigilancia de incendios donde corresponda.
- Se han dispuesto lonas ignífugas debajo del área de trabajo para contener las chispas donde sea aplicable.

### Trabajo en equipos cerrados:

- Equipos sin residuos combustibles.
- Se han purgado los líquidos combustibles / inflamables, vapores o gases de los contenedores.
- Se han retirado del servicio, aislado y aireado las tuberías y los depósitos presurizados.
- Se han retirado del servicio y seccionado los equipos con energía o electricidad almacenada.
- Lectura del LIE, si fuese requerido \_\_\_\_\_

### Vigilancia de incendios:

- Vigilancia de incendios mientras se ejecute la tarea, y durante 1 hora después de finalizar el trabajo.
- Vigilante de incendios formado en el uso de extintores y / o mangueras de incendios.
- Formado en peligros inherentes de la zona y el trabajo.
- Formado en comunicaciones de emergencia, notificaciones a quien realiza el trabajo, y autorizado a tomar las acciones necesarias, como la interrupción del trabajo si aplicase.
- Vigilancia adicional en plantas inferiores y zonas colindantes, al alcance de chispas o fuentes de calor.
- Área inspeccionada durante tres horas tras la finalización del trabajo por métodos aprobados.

Antes de completar este formulario, busque alternativas menos peligrosas, como hacer el trabajo en un lugar exterior, o utilizar métodos mecánicos que no generen chispas ni llamas durante la reparación. Página 2

**Parte 2 Instrucciones:**

**1. Persona que realiza el trabajo en caliente:**  
Coloque el permiso en la zona de trabajo. Tras la finalización, indique la fecha y hora en que se finalizó y entregue el permiso al emisor o vigilante.

**2. Vigilante de incendios:** Tras la inspección final, firme e indique la fecha y hora en que finalizó la vigilancia de incendios. Comunique al emisor del permiso que ha finalizado la vigilancia de incendios.

**3. Comprobación final:** Inspección final de la zona, firma / fecha / hora de la comprobación final, y devolución del permiso al emisor para su archivo.

**Detalles del Trabajo:**

**Trabajo realizado por:**  Empleado  Contratista

**Nombre(s):** \_\_\_\_\_

**Lugar del trabajo (Edificio):** \_\_\_\_\_

**Tipo de trabajo en caliente:**

Llama abierta  Descongelación tuberías

Corte  Soldadura por fusión

Esmerilado  Colocación de techumbre

Soldadura fuerte  Soldadura blanda

Otras \_\_\_\_\_

**Aprobación y Seguimiento:**

**Se ha examinado la zona, se han adoptado las precauciones necesarias, y se ha concedido el permiso para este trabajo:**  Si  No

**Nombre de la persona que emite el permiso:** \_\_\_\_\_

**Firma:** \_\_\_\_\_

**Fecha de emisión del permiso:** \_\_\_\_\_

**Permiso válido hasta:**

**Fecha:** \_\_\_\_\_ **Hora:** \_\_\_\_\_

**Orden de trabajo / Tarea:** \_\_\_\_\_

**Número de Permiso:** \_\_\_\_\_

**Firmas de finalización:**

**Persona realizando el trabajo:** \_\_\_\_\_

**Fecha/Hora:** \_\_\_\_\_

**Vigilante de incendios:** \_\_\_\_\_

**Fecha/Hora:** \_\_\_\_\_

**Comprobación final:** \_\_\_\_\_

**Fecha/Hora:** \_\_\_\_\_

**Lista de verificación de precauciones necesarias**

**Precauciones Generales:**

Tarea y permiso revisados, habiendo tomado las precauciones necesarias.

Trabajo limitado al área / equipo indicado en el permiso.

Sistema de rociadores, mangueras, y extintores, accesibles y operativos.

Extintores de incendio (o mangueras con agua) dentro del alcance del personal de vigilancia de incendios.

Equipos de trabajo en caliente en buen estado.

**En un radio de 11 m de la zona de trabajo en caliente:**

Confirmado construcción no combustible, sin revestimientos, aislamientos, o núcleos combustibles.

Techos y suelos combustibles protegidos por lonas o cortinas resistentes al fuego, pantallas metálicas, u otras barreras no combustibles.

No se realiza ningún trabajo en paredes, techos, o suelos de panel sándwich combustible.

Aberturas protegidas en paredes, techos, y conductos.

Se ha retirado el material combustible de los lados opuestos de la pared, techo, y suelo, o se ha añadido vigilancia de incendios donde corresponda.

Se han dispuesto lonas ignífugas debajo del área de trabajo para contener las chispas donde sea aplicable.

**Trabajo en equipos cerrados:**

Equipos sin residuos combustibles.

Se han purgado los líquidos combustibles / inflamables, vapores o gases de los contenedores.

Se han retirado del servicio, aislado y aireado las tuberías y los depósitos presurizados.

Se han retirado del servicio y seccionado los equipos con energía o electricidad almacenada.

Lectura del LIE, si fuese requerido \_\_\_\_\_

**Vigilancia de incendios:**

Vigilancia de incendios mientras se ejecute la tarea, y durante 1 hora después de finalizar el trabajo.

Vigilante de incendios formado en el uso de extintores y / o mangueras de incendios.

Formado en peligros inherentes de la zona y el trabajo.

Formado en comunicaciones de emergencia, notificaciones a quien realiza el trabajo, y autorizado a tomar las acciones necesarias, como la interrupción del trabajo si aplicase.

Vigilancia adicional en plantas inferiores y zonas colindantes, al alcance de chispas o fuentes de calor.

Área inspeccionada durante tres horas tras la finalización del trabajo por métodos aprobados.



# Trabajos en Caliente

Este permiso no pretende citar todos los peligros y no implica que no existan otros peligros. Al proporcionar este permiso, ni AIG Global Property ni ninguno de sus empleados otorgan ninguna garantía, de forma expresa o implícita, referente al uso del presente permiso. Asimismo, ni la Sociedad ni ninguno de sus empleados se considerará responsable en forma alguna (excepto en la medida reflejada expresamente en las pólizas de seguros que pueda haber emitido la Sociedad) por lesiones personales o daños a la propiedad, o por pérdidas de cualquier índole derivadas o relacionadas con el presente permiso. La dependencia o el cumplimiento con cualquier información, sugerencia, o recomendación, contenida en este informe, de ninguna manera garantiza el cumplimiento de sus obligaciones en virtud de lo indicado en su póliza de seguros, o de lo requerido por cualquier ley, norma, o reglamentos. Este documento no pretende reemplazar ninguna recomendación de los fabricantes de su equipo. Si no está seguro acerca de algún procedimiento de prueba o mantenimiento en particular, comuníquese con el fabricante o el representante de servicio de su equipo.

American International Group, Inc. (AIG) es una organización de seguros líder a nivel internacional. Las compañías de AIG ofrecen una amplia gama de seguros de Property - Casualty, seguros de vida y pensiones, y otros servicios financieros a clientes en aproximadamente de 70 países y jurisdicciones. Estas diversas ofertas incluyen productos y servicios que ayudan a las empresas y a las personas a proteger sus activos, gestionar sus riesgos y proteger su jubilación. acciones de AIG se cotizan en las bolsas de Nueva York y de Tokio.

Puede encontrar información adicional sobre AIG en [www.aig.com](http://www.aig.com) | YouTube: [www.youtube.com/aig](http://www.youtube.com/aig) | Twitter: [@AIGinsurance](https://twitter.com/AIGinsurance) [www.twitter.com/AIGinsurance](http://www.twitter.com/AIGinsurance) | LinkedIn: [www.linkedin.com/company/aig](http://www.linkedin.com/company/aig). Estas referencias con información adicional sobre AIG se han proporcionado para su comodidad, y la información contenida en dichos sitios web no se incorpora como referencia en este documento.

AIG es el nombre comercial de las operaciones mundiales de seguros de property – casualty, vida y pensiones, y seguros generales de American International Group, Inc. Para información adicional, por favor visite nuestra página web [www.aig.com](http://www.aig.com). Todos los productos y servicios son suscritos por compañías de seguros subsidiarias o afiliadas a American International Group, Inc. Determinados productos y servicios podrían no estar disponibles en todos los países y jurisdicciones, y las coberturas de seguros estarán sujetas a requerimientos de suscripción y a la política lingüística actual. Algunos productos y servicios podrían ser proporcionados por compañías terceras independientes. Algunas coberturas de property – casualty podrían ser proporcionadas por una compañía de seguros de exceso. Las compañías de seguros de exceso generalmente no participan en fondos de garantía estatal, y por lo tanto no están protegidas por dichos fondos.

AIG Europe S.A. is an insurance undertaking with R.C.S. Luxembourg number B 218806. AIG Europe S.A. has its head office at 35D Avenue J.F. Kennedy, L-1855, Luxembourg and has VAT registration number LU30100608. AIG Europe S.A. is authorised by the Luxembourg Ministère des Finances and supervised by the Commissariat aux Assurances 7, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, GD de Luxembourg, Tel.: (+352) 22 69 11 - 1, [caa@caa.lu](mailto:caa@caa.lu), <http://www.caa.lu/>.

© American International Group, Inc. Todos los derechos reservados.

COM-CG-09-0078 Permiso Para Trabajos en Caliente  
Revisado: 18 April 2022

# ¡ATENCIÓN!

¡TRABAJO EN CALIENTE EN CURSO!

**¡ESTÉ ALERTA EN CASO  
DE INCENDIO!**

EN CASO DE EMERGENCIA CONTACTE:

Nombre:.....

Número:.....

# ¡ATENCIÓN!